

- Увидим, можем ли *того себе* желать,
Чтоб собственную часть с их долей *поменять*.
- 481—482 Увидим, можем ли себе того желать,
Чтоб собственную часть с их долей променять.
- 484 То Беллия представь и *Умбра* для примера;
То Беллия представь и *Умбру* для примера;
- 488 То Грипа вобрази *в уме* с его женою.
То Грипа вобрази *в очах* с его женою.
- Л. 12 об. То умной обрати свой на *Бакона* взгляд:
В нем рассуждение всех *разум* превышало,
- 490—491 То умной обрати свой на *Балкона* взгляд:
В нем рассуждение всех мудрых превышало,
- 493 Как естли именам дивимся *славным* мы,
Как естли именам дивимся *громким* мы,
- 506 Чтоб *лаской сей* закрыть коварства в гибель их?
Чтоб *ласкою* закрыть коварства в гибель их?
- 509 Подобны *мятся в том Венеции* быть мне,
Подобны кажутся Венеции оне,
- Л. 13
511 Ея *грех столь* велик, коль громко имя славы,
Ея *столь грех* велик, коль громко имя славы,
- 519—520 Или *отдавшихся всех* роскошам прелестным,
Иль *опороченных* граблением бесчестным.
Или *отдавшимся* весь роскошам прелестным,
Иль *опороченным* граблением бесчестным.
- Л. 13 об.
533 Вся слава их ничто, как *баснь* лишь и мечта,
Вся слава их ничто, как *сон* лишь и мечта,
- 538—539 Как в добродетели и *нраве* лишь честном.
Едина к твердому она ведет нас щастью,
Как в добродетели и житии честном.
Она нас к твердому ведет *едина* щастью,
- 547—548 Но хоть *и вопреки ея* утехи б стали,
Не производят в ней *ни малыя* печали.
Но хоть желанья ея б не успевали,
Не производят в ней великия печали.